

HỘI THÁNH  
VIỆT NAM

MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH  
660 SOUTH THIRD STREET, EL CAJON, CALIFORNIA  
MILTON WOODALL, PASTOR  
PHONE: 449-6520

# ÁNH-SÁNG

MỤC-SƯ

PHAN-THANH-BÌNH

ĐT. 714. 447-7404

"Lời Chúa là ngọn đèn cho chân tôi,

Ánh-Sáng cho đường lối tôi!"

Thi-thiên 119:105

Supplement to The Poster

SỐ 1 \* Chúa nhứt, ngày 31 tháng 8 năm 1975

## ƠI GIỚI THIÊU

Tổ ÁNH-SÁNG được ấn hành với hình thức thật đơn sơ, nhưng tổ bay một tinh yêu chân thật. Tình-yêu của Thượng-Đế đối với loài người.

Tổ ÁNH-SÁNG mong đem lại cho quý vị những giây phút ám áp trong ánh nắng Thiên-thượng, vui thỏa trong tình-yêu của Thượng-Đế, an tâm trong sự cứu-chuộc của Cứu Chúa Jésus-Christ và trông-cậy trong sự hướng-dẫn của Thánh-Linh.

Tổ ÁNH-SÁNG sẽ giới - thiệu một người yêu mến quý vị thiết tha, muôn bao-lanh, an-ủi, nàng - đố, hướng dẫn và trở nên bạn thiết của quý vị trong đời này. Người áy chính là Cứu-Chúa Jésus-Christ.

*A*

## *ÁNH-SÁNG*

ÁNH-SÁNG tôi cần-thiết cho nhân-loại. Trong cuộc sáng-tạo, Đức Chúa Trời đã dựng nên ánh sáng đầu tiên. Đức Chúa Trời ban cho loài người ánh sáng. Ánh sáng cho thể-chất và ánh sáng cho tâm-linh. Nhưng loài người đã ly khai ánh sáng từ thuở ban đầu. Loài người bước vào vùng tối-tăm của tội-lỗi khi loài người phạm tội. Trong bóng tối, loài người quỗ quạng tim con đường giải-thoát tâm-linh.

Trong thâm canh đen tối, mọi người

trông chờ một ánh sáng. Tiên-tri É-Sai đã dự ngôn rằng: "Dân áy ngôi chồ tối tăm, Đã thấy ánh sáng lớn; và trên nhung kè ngôi trong miên và dưới bóng của sự chết, Thị ánh-sáng đã mọc lên." (Ma-thi-ơ 4:16)

Gần 2.000 năm trước đây, lời tiên-tri đã được ứng-nghiêm. Cứu Chúa Jésus đã đến trong thế-gian, và chính Ngài tự nhận rằng: "TA LÀ SỰ SÁNG CỦA THẾ-GIAN" (Giáng 8:12). Chính Chúa Jésus là Ánh-sáng lớn. Ánh-sáng đến từ Thiên-thượng.

Thế-giới tối tăm cần Ánh-sáng lớn. Nhân-loại đang chìm đắm trong tội-lỗi cần Ánh-sáng lớn. Và chính quý vị đang cần Ánh-sáng lớn. Thật vậy không?

Chúng ta suy xét thử xem Chúa Jésus có thật cần cho đời sống của ta không? Và nếu quý vị cảm biết cần Ngài, Ngài sẽ đến với quý vị tức thì.

Qui vị muốn hiểu rõ thêm về Cứu Chúa Jésus, xin viết thư về Mục sư Phan-thanh-Bình  
1415 E. Lexington Apt # 158  
El Cajon, CA 92021.

# RƯỜNG MÃ

Các bạn mến,

Các bạn và tôi được may mắn qua đây để có một đỗi sống bình - yên. Nhưng ngày sống nỗi quê người mình thấy lạc lõng lâm sao ấy. Có nhiều cái mới lạ đỗi với mình. Mỗi đâu mình thấy vui, nhưng dần dần cái buồn ở đâu nó xen vào, buồn một cách thầm thỉa các bạn à, hóa ra mình nhớ nhà. Mình nhớ quê-hương yêu-dẫu, nhớ mái trường, nhớ bê bạn, nhớ giải danh ăn một chôp đồi, nhớ chơi u chơi thẻ. Nhớ Tuổi Hồng, Tuổi Hoa, Tuổi Xanh, Măng Non, Tháng Bờm. Nhớ Duyên-Anh, Tự-kết-Tường, Đinh - Tiên-Luyện, nhưng nhớ vẫn của tuổi trẻ. Nhớ mẹ chua, nhớ sỉ mũi. Ôi thôi kể sao cho hết.

Tháng chín tới đây, chúng mình lại cắp sách đến trường, một ngôi trường khang-trang, đẹp đẽ và đầy đủ tiên-nghi hơn trường ta tại quê hương, nhưng đặc không thể nào ngọt dịu, thoái mái tâm tư bằng bên trường nhà. Cứ nghĩ đến thấy nói thấy nghe trò ngồi ngồi ngắn vắng còn ngủ bất đồng đã thấy nán rồi. Phải mất một thời gian dài cẩm cui, khó nhọc mới mong hiếu hết lời thầy giảng. Rồi cũng từ đó mình đâu còn thi giờ lâm bạn với chữ VIỆT yêu - dấu, âm VIỆT ngọt-ngào. E rằng theo giọng thời gian chữ Việt sẽ trôi

hết. Bởi mình thường nói tiếng Việt hay, nóng nực, ngọt-ngào, thâm-thúy. Minh tiếc chưa dão bồi được cái hay tương tiếng Việt lai sáp - sửa quên luôn tiếng Việt. Nghĩ có buồn không chán!

Bắt đầu từ đây, trên tờ ANH-SANG này, bạn sẽ được đọc những hàng chữ Việt yêu dấu. Linh-Uyên sẽ kể cho bạn nghe những mâu chuyện vui, và đặc biệt... Linh-Uyên sẽ kể cho bạn nghe về một người, một người mà Linh-Uyên hằng yêu - mến, yêu-mến từ khi còn ở nước Việt và chắc luôn yêu-mến trong những ngày ở nơi đây.

Hẹn gặp các bạn trong kỳ tới.

LINH-UYÊN

CHƯƠNG TRÌNH THO-PHƯƠNG CHÚA  
của HỘI THANH VIỆT-NAM tại nhà thờ  
MERIDIAN SOUTHERN BAPTIST CHURCH  
660 South Third Street. El Cajon

## CHÚA NHUT

9.30	Trường Chúa Nhut
11.00	Tho-Phuong
THỨ TƯ	
19.15	Nhóm Câu-nghuyên Học Kinh-thánh

\* Rất mong và hoan nghênh quý vị đến tham dự giờ Tho-Phuong và học Kinh-thánh của Hội thánh chúng tôi.

TIME DATED MATERIAL